

東公民館 ☎728-7622
スポーツ振興課 ☎728-4111

自治文化課 ☎786-3211
桶川公民館 ☎772-3888



第11回 桶川市消費生活展を開催します

「見直そう！暮らしを」をテーマに、消費生活関連の団体がごろの活動や、研究の成果を発表します。

と き ▶ 11月15日(土)午前10時～午後3時
ところ ▶ 響の森ギャラリー1・2、駅西口公園 費 用 ▶ 無料
内 容 ▶

展 示	・食品のロス～私たちにできること～ ・節電でCO ₂ を防ごう！ ・地球温暖化を防ごう ・はじめようまずは“食”から健康生活 ・防災に対する知識、技術、行動力を楽しみながら身につけましょう ・考えていますか？電気の安全
相談・体験	・血管年齢測定 ・看護師による健康相談 ・キーホルダー作製 ・足指力測定 ・骨密度チェック
販 売	・産直野菜、べに花まんじゅう、みそ
そ の 他	・スタンプラリーを行います。スタンプラリー終了者のうち、先着200人に景品としてオケちゃんグッズをプレゼント！ 午前10時・午後1時からはそれぞれ先着50人に埼玉県産米「彩のかがやき」ご試食（2合）プレゼント！ ・駅西口公園でフリーマーケットあり（雨天中止）

主催 ▶ 第11回桶川市消費生活
展実行委員会・桶川市

【第11回桶川市消費生活展
実行委員会参加団体】
桶川市くらしの会
桶川市環境を考える会
新婦人の会
桶川市食生活改善推進員協議会
医療生協さいたま

詳しくは ☎自治文化課

冬休み子供向け「フットサル講座」
「体力向上にフットサルの基本を
学んでみませんか！」

とき ▼ 12月24日(水)～26日(金)午後1
時30分～3時30分

ところ ▼ 川田谷生涯学習センター

対象 ▼ 市内在住の小学生

定員 ▼ 20人【多数抽選】

費用 ▼ 300円（保険代）

講師 ▼ 中村洋平さん（元プロサッ
カー選手）

持ち物 ▼ 飲み物、汗拭きタオル、
着替え、運動しやすい服装、室内用
運動靴

申込み ▼ 往復はがきに11月14日(金)
《必着》で、講座名・住所・氏名（ふ
りがな）・年齢・性別・電話番号・
学校名・学年と返信先の宛名を記入
のうえ、東公民館（〒363-0012 末広2
-8-29）へ。

詳しくは ☎東公民館

県民の日 水循環センター探
検ツアー（下水道施設見学会）

下水道施設を開放し、探検ツアー
を行います。下水道施設の見学をし
ながらスタンプを集め、クイズに答
えると景品がもらえます。

とき ▼ 11月16日(日)午前10時～午後
3時

ところ ▼ 元荒川水循環センター

第1回おけがわ駅伝競走大会参加チーム募集

今年度から実施する、市内小・中学生を対象とした駅伝大会です。城山公園
内を走る周回コースですので、クラスの友達や少年団の友達を誘って、奮って
ご参加ください。

とき ▶ 平成27年2月8日(日)
受付：午前8時から 開会式：午前8時30分から
小学生各部スタート：午前9時 中学生各部スタート：午前11時
ところ ▶ 城山公園内周回コース
種目および距離 ▶

部 門	区間距離	距 離	
		1区	2区～5区
①低学年（1・2年生）の部（混合）		500m	640m
②中学年（3・4年生）の部（混合）		600m	640m
③高学年（5・6年生）の部（男子）		1,040m	1,080m
④高学年（5・6年生）の部（女子）		1,040m	1,080m
⑤中学生（1～3年生）の部（男子）		2,600m	2,200m
⑥中学生（1～3年生）の部（女子）		2,600m	2,200m

※高学年・中学生の男女混合の場合は男子チームとします。
※コースの設定上、距離が多少変更となる場合があります。

チーム編成 ▶ 監督および1チーム7人以内（選手5人・補欠2人）
※補欠に名前が登録されていないと、当日のメンバー変更が出来ませんので、
必ず補欠の登録をしてください。
※監督は大人の方（保護者・教諭・団長など）をお願いします。
費 用 ▶ 1チーム500円（保険代など）
申込み ▶ 12月1日～平成27年1月16日（土・日・祝日および12月29日～1月3
日を除く）に、参加申込書および同意書に記入のうえ、参加費を添えてスポー
ツ振興課へ。なお、様式はスポーツ振興課、ホームページにあります。
※ナンバーカードは、主催者側で用意し、当日受付で渡します。
詳しくは ☎スポーツ振興課

（小針領家 939）
申込み ▼ 不要。実施時間内に直接
会場へお越しください。

主催 ▼ （公財）埼玉県下水道公社
問合せ ☎元荒川水循環センター ☎
728-2011

日毎週土曜日（1月4日を除く）午
前10時～午後1時

ところ ▼ 東公民館

対象 ▼ 市内在住・在勤の人

定員 ▼ 10人【先着順】

費用 ▼ 1回1,500円（材料費）

講師 ▼ 樋口正一さん

持ち物 ▼ エプロン、三角巾、タオ
ル

申込み ▼ 11月4日(火)午前9時から、
電話または直接、東公民館へ。

～平成26年度 人権を考える「県民のつどい」～

このイベントは、人権に対する理解を深めるため、人権を考えることを
目的として開催します。

と き ▶ 11月29日(土)午前9時30分～午後3時30分
ところ ▶ 加須文化・学習センター「パストラルかぞ」（加須市上三保2255）
内 容 ▶ ①式典②人権講演：高橋元太郎さん（テレビ時代劇「水戸黄門」
の「うっかり八兵衛」役）
③アトラクション：県立不動岡高校応援部（チアダンスチーム DROPS
含む）応援演舞の披露、加須市立昭和中学校吹奏楽部の演奏
④隣保館、教育集会所、障害者施設利用者の活動成果発表（舞台発表）
⑤拉致被害者家族連絡会からの協力要請への対応、拉致被害者家族会から
のメッセージ（家族会代表など）
問合せ ☎県人権推進課 ☎830-2258

桶川宿探検ウォーク
～宿場町桶川宿を散策～

とき ▼ 11月22日(土)午前9時～正午
（午前9時桶川公民館集合、小雨決
行）

ところ ▼ 中山道沿線

対象 ▼ 市内在住・在勤の人

定員 ▼ 20人【先着順】

費用 ▼ 200円（保険代ほか）

講師 ▼ 地域文化研究会

申込み ▼ 11月6日(木)午前9時から、
電話で桶川公民館へ。

＜ 告 告 ＞

ピーターウォーカー公認講師による
ベビーマッサージ『Piyo Baby』にあそびにきませんか？ ～ To Baby から With Baby へ～

ベビーマッサージ考案者ピーターウォーカーの「発達を促すベビーマッサージ・ソフトヨガ」は親からの一方的な行為ではなく、大切な「赤ちゃんと一緒に」
触れ合いを通して行うプログラムです。赤ちゃんの最初のことは「触れる」ことにより、ママと赤ちゃんの絆を深め身体の発達を促していきたいと思います。

初めての育児に奮闘するママ・下のお子さまと十分に触れ合う時間をもちたいママ・お友だち募集中のママ

◆ベビーマッサージクラス（2ヶ月～6ヶ月頃） 11/27(木) 10:30～11:45
◆ベビースoftヨガクラス（7ヶ月～1歳半頃） 12/11(木) 10:30～11:45

定員 ▶ 各5組（先着順） 持ち物 ▶ バスタオル・オムツ 費用 ▶ 2000円（オーガニックドリンク付き）
場所 ▶ オーガニックカフェ 栗（桶川市坂田東1-28-4） 問い合わせ・申し込み ▶ 090-6157-5836 福田まで
講師 ▶ ベビーマッサージ協会所属 福田千恵（いつもママと赤ちゃんに触れ合っている現役保育士です）

※月に1回開催します などなど

リフレッシュを兼ねてあそびに来ませんか？

＜ 告 告 ＞

北里大学メディカルセンター

第6回 **糖尿病フェア～糖尿病の正しい知識があなたを守る！～**

【講演①】「糖尿病の合併症と治療について」 【講演②】「足のお手入れしてありますか？」
【講演③】「あなたに合った運動が、あなたを鍛える！」

■日時：11月15日(土)13:00～16:00（開場：12:30） 体験・相談コーナー：14:40～16:00
■場所：北里大学メディカルセンター南館2階 AB 会議室

後援：北本市、桶川市、鴻巣市／北本市、桶川市、鴻巣市の各老人クラブ連合会
☆お問い合わせ：北里大学メディカルセンター栄養科 048-593-1212（代表）

受講料無料
事前申込不要

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

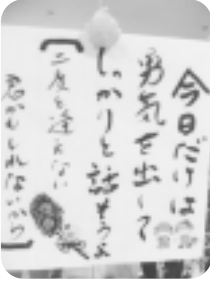
まちの話題

市民伝言板

料理を通して心に豊かさを…

★第14弾 晩秋婚活★

親の目から見ても安心できる
婚活を目指しています!!



結婚を真剣に考えている人を募集します。
今回も、料理を作って、楽しくおしゃべりをして、
参加してよかったと思っていただけるよう、
職員がちょっとだけお手伝いします！

と き▶11月16日(日)午前9時～午後5時頃
(8時50分には集合してください)

ところ▶さくらフレンド(勤労青少年ホーム)

対 象▶おおむね30歳～42歳の独身男女(市外もOK)
(簡単な面談をさせていただく場合もあります)

定 員▶男女各15人【先着順】

費 用▶1,200円(食材費、保険代など)

持ち物▶エプロン、三角巾(またはバンダナ)、料理室用スリッパ、体育室用
運動靴、筆記用具

申込み▶11月9日(日)～12日(水)の午前9時から午後9時までに、代金を添えて
参加する本人か身内の人がさくらフレンド(末広3-19-8)の窓
口へ。※電話での申し込みは不可。

問合せ▶さくらフレンド☎728-3393

キムチ作り講座

手近な食材でキムチを作ります。
とき▶11月25日(火)・28日(金)(全2
回)午前9時30分～正午

ところ▶東公民館

対象▶市内在住・在勤の人

定員▶20人【先着順】

費用▶1,500円程度(材料費
など)

持ち物▶エプロン、白菜キムチの
入れ物(タッパーやビニール袋な
ど) ふきん1枚、ゴム手袋、上履き、
筆記用具

講師▶小阪玉江さん

申込み▶11月5日(水)午前9時から、
電話で加納公民館へ。

老人福祉センター
ふれあい囲碁大会開催

世代を超えた囲碁愛好者の交流を
図ります。男性の部(能力別4階級)、
女性と小学生の部の階級ごとに優勝
者を決定します。

とき▶11月30日(日)午前9時30分～
午後4時(受付は午前9時から)

ところ▶老人福祉センター

対象▶市内在住の人

定員▶80人(男性64人、女性・小
学生16人)【先着順】

費用▶無料

申込み▶11月2日(日)～7日(金)に、
直接、老人福祉センターへ。※昼食
希望の人は申し込み時に500円を用意
ください。

【臨時休館のお知らせ】
11月30日(日)は、老人福祉センタ
ー事業(ふれあい囲碁大会)のた
め、臨時休館となります。

問合せ▶老人福祉センター☎728-
1122

歴史民俗資料館
特別文化財講座

内容▶『人間・沢村栄一の実像につ
いて―近代化の行方について考え
る―』

この度、世界遺産に登録された「富

「ベビーマッサージ講座」
「スキンシップから親子のきずな」



内容▶ベビーマッサージ、情報交
換など

公立保育所地域子育て支援事業
園庭開放とあそぼう会のお知らせ

対 象▶乳幼児(未就学児)と保護者 持ち物▶着替え、タオル

費 用▶無料 時 間▶午前9時30分～11時

申込み▶不要。当日はなるべく自転車、徒歩でお越しください。
※雨天中止 ※子育て相談も実施しています。

あそぼう会 11月のテーマ 手作りおもちゃ で遊ぼう	実施日	保育所	園庭開放	実施日	保育所
	12日(水)	鴨川 坂田		5日(水)	日出谷
	19日(水)	日出谷		26日(水)	鴨川 坂田

詳しくは▶鴨川保育所☎786-1437 日出谷保育所☎787-0593
坂田保育所☎728-4653

※北保育所は耐震補強工事のため、実施しません。

子育て講座「駅西口公園で秋の
三三三運動会を開催します」

内容▶かけっこや玉入れなど
とき▶11月12日(水)午前10時30分～
11時30分

ところ▶駅西口公園(雨天時は日
出谷子育て支援センター)※公園の
駐車場はありません。

対象▶市内在住の未就学児と保護
者

定員▶20組【先着順】

申込み▶11月4日(火)午前10時から、
電話または直接、日出谷子育て支援
センターへ。

とき▶11月11日(火)午前10時～正午

ところ▶駅前子育て支援センタ
ー

対象▶市内在住で実施日に生後2
～5か月の赤ちゃんとその保護者
(初回の人のみ)

定員▶10組【先着順】

費用▶無料

講師▶長谷部裕子さん(ベビーマ
ッサージセラピスト)

持ち物▶バスタオル、おむつ、ベ
ビーオイル、飲み物、母子手帳

申込み▶11月5日(水)午前10時から、
電話または直接、駅前子育て支援セ
ンターへ。

あわてんぼうのサンタがやってくる2014

桶川市商工会青年部で大好評のイベントを今年も実施します。部
員がサンタクロースに変身してみなさんのお宅までプレゼントをお
届けします。

とき▶12月14日(日)午後5時～9時ごろ

対象▶市内在住の小学生以下

定員▶150世帯【多数抽選】 費用▶無料

申込み▶11月28日(金)《消印有効》までに、往復はがき(1家族につ
き1通)に住所・保護者氏名・電話番号・対象人数・名前(ふりが
な)・学年・返信先宛名を記入のうえ、桶川市商工会内青年部サン
タ事業係(〒363-0024鴨川1-4-3)へ。

※記入漏れがある場合は応募が無効になります。

問合せ▶桶川市商工会青年部☎786-0903

おいしい日本茶の入れ方講座
身近な日本茶「あなただのお茶
が一味グレートアップ」

とき▶11月27日(木)午前10時～正午

ところ▶加納公民館(仮設)

対象▶市内在住・在勤の人

定員▶10人【先着順】

費用▶700円(材料費)

持ち物▶エプロン、タオル、筆記
用具

講師▶町田三重子さん

申込み▶11月4日(火)午前9時から、
電話で加納公民館へ。

岡製糸場と絹産業遺産群」の背景に
は、ともに支え合う社会を目指した
渋沢栄一を初めとする先人たちの奮
闘がありました。彼らの姿をとおし
て、明治の近代化の意義を問い直そ
うとするものです。

とき▶11月23日(日・祝)午後2時
から

ところ▶川田谷生涯学習センター

定員▶80人 費用▶無料

講師▶新井慎一さん(深谷市郷土
文化会会長、渋沢栄一顕彰事業株式
会社代表取締役)

申込み▶11月4日(火)午前9時から、
電話で川田谷生涯学習センターへ。

〈広告〉

事前相談は後悔しないお葬式の第一歩
訪問相談も承ります。ホームページ
あおいセレモニーで検索

(株)あおいセレモニー

伊奈町小室4804-1 048-720-2911

☎0120-39-9402

〈広告〉

ナチュラルカントリー木工
White Wash(ホワイト ウォッシュ)

手作りオリジナルの家具や雑貨を
相談しながら作ります。
ご家庭でお困りの簡単な作業や修理
などもお受けします。
お気軽にご相談ください。
・電話相談は無料。
・出張相談は1回500円～



場所: 朝日総合法務事務所隣り
電話: 090-8591-3993(澤口)
Email: moko_peachrain@yahoo.co.jp
http://www.ab.auone-net.jp/peach-r/

朝日総合法務事務所
司法書士 井口鈴子

相続・遺言・贈与、借金等、
その他、お気軽にご相談下さい。
★着手金不要・費用分割可
相談のみは無料

★要予約★
平日9:00～17:00(12～13除く)
予約により土・日・祝祭日面談可

電話: 048-775-5892
http://homepage2.nifty.com/asahi-houmu/

欧風料理
THE ALBA INN & Kitchen

本場のフィッシュ&チップス、チキ
ン&チップスやオムライス、ミッ
クスフラインなどの洋食も揃えておりま
す。ランチのパーティも歓迎

★営業時間★
ランチ 11:00～15:00
(L.O 14:30)
ディナー予約制17:00～21:00
定休日: 日・月・祝祭日

場所: 朝日総合法務事務所隣り
電話: 048-782-9417



案内地図
住所: 桶川市朝日2-12-23

11月 桶川市 へに花ふるさと館		☎729-1611 FAX 727-0255	申し込み時間： 午前9時～午後6時
催し物	とき	内 容	
フリーマーケット	毎月第1日曜日 午前9時～午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中！	
ふるさと蚤の市	毎月第2日曜日 午前9時～午後4時	古民具・古着などのアンティーク商品の販売	
《開講講座》	10月 3p	※そば打ち教室・うどん打ち教室・木工細工教室・書道教室・陶芸教室の詳細については電話でお問合せください。なお、今月は染物教室は休講です。	
《イベント＆サービス》			
第51回桶川菊花展	11月2日(日)～15日(土) 午前9時～午後4時 ※最終日は午後3時まで	秋を代表する花、菊を展示します。色とりどりに咲き誇る菊をお楽しみください。	
ジャズライブ in べに花ふるさと館 vol.3(ふるさと館共催)	11月8日(土) 午後5時30分開演	おかげさまで3年目！60年代のモダンジャズを中心に TAMON KATO THE UNIT が歌い上げます。 費用▶前売り2,500円(当日3,000円) 主催▶徹&敏企画	
年中行事「十日夜」	11月9日(日)	秋の収穫を祝う子どもが主役の祭り。ポタモチを作って稲束の上に供え、ワラ鉄砲で地面をたたきます。豊作を祈る行事の一つです。	
日本の伝統芸能『能』を舞ってみよう！(ふるさと館共催)	11月12日(水)・26日(水) 午後2時～3時30分	初心者向けの体験講座ですので、能を知らない人でも大丈夫です！基本的な能の動き摺り足を体験し、昔の日本人の動き方を再発見しよう。 受講料▶5,000円(全6回) 定員▶15人 持ち物▶白足袋(または白い靴下) 主催▶梅若泰志(観世流能楽師)	
第8回 ふるさと再発見講座(ふるさと館共催)	11月15日(土) ①午後1時30分～2時 ②午後2時～3時45分	①県内の民話語りグループによる民話の発表(民話の会いりばた・民話の会いなぼっち) 受講料▶無料 ②講座「荒川中流域の獅子舞と信仰」内田賢作さん(日本民俗学会) 受講料▶600円※中学生以下無料 主催▶ふるさと再発見講座実行委員会	
年中行事「恵比寿講」	11月15日(土)～20日(木)	1月20日に働きに出た恵比寿様が帰ってくる日。母屋では商売繁盛を祈念して、恵比寿様と大黒様を祀ります。	
第14回 桶川全国ふるさと祭り	11月22日(土)・23日(日・祝) 午前10時～午後3時	“あなたのふるさとがここにあります”各県人会による郷土特産品の販売のほか、各地の踊りや演奏・唄などのステージイベントを開催します。 ※衛生上、ペットの連れ込みはご遠慮ください。	

桶川市民ホール 情報
開館時間▶9時～22時

桶川 夢の歌謡フェスティバル
とき▶12月7日(日)午前9時45分開場、10時15分開演、午後5時30分終演(予定)
費用▶観覧無料
※出演の受付は締め切りました。

申込み▶不要。当日、直接会場にお越しください。

川井郁子 The Melody
100年の音楽コンサート
とき▶平成27年2月28日(土)午後2時30分開場、3時開演
演奏予定曲▶リベルタンゴ、ふるさと、Let It Go(映画「アナと雪の女王」より)ほか

さいたま文学館 情報
開館時間▶10時～17時30分

企画展「利根川と文学・生活・風土・人物・災害をめぐる作品」
内容▶多くの文学作品の母体となる

桶川百店会30周年記念コンサート「魂の鼓動」桶川の未来を担う子ども達のために
とき▶11月16日(日)午後4時開演
費用▶2,000円
申込み▶090-11112-0582(前島自動車)へ。
※市民ホールでのチケットの取り扱いはありません。

合唱フェスタ2014
(おかげが市民芸術文化祭2014)
とき▶11月1日(土)午後0時30分開場、1時開演
費用▶入場無料、全席自由
申込み▶不要。当日、直接会場にお越しください。

費用▶全席指定S席一般3,500円・高校生以下3,000円、A席一般3,000円・高校生以下2,500円
※未就学児入場不可▶11月8日(土)チケット発売

11月の【休館日】のお知らせ
さいたま文学館
市 民 ホ ー ル
4日(火)・10日(月)・17日(月)・25日(火)
べに花ふるさと館
4日(火)・10日(月)・17日(月)・25日(火)

企画展「利根川と文学」 関連事業
内容▶①記念講演会Ⅰ「利根の俳人・川島奇北から現代作家まで」
②記念講演会Ⅱ「利根川を愛した文豪 田山花袋」
とき▶①11月15日(土)②11月29日(土)
いずれも午後2時～3時30分
ところ▶文学ホール
講師▶①落合水尾さん(俳人、「浮野」主宰)②原山喜亥さん(花袋研究学会会員)
定員▶各200人 費用▶無料
申込み▶電話でさいたま文学館へ。

つた利根川を取り上げ、田山花袋の『田舎教師』、渡辺淳一の『花埋み』、和田竜の『のぼうの城』、川島奇北・岡安迷子・落合水尾の俳句などを紹介します。
とき▶11月30日(日)まで
ところ▶さいたま文学館展示室
費用▶一般210円、高校生・大学生100円※中学生以下・障害者は無料